

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1943)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register

zum

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1943.

---

### Gesetze:

- Abänderung der Taxen für Jagd- und Fischereipatente, erste Beratung 250—266; zweite Beratung 368—375; Ergebnis der Volksabstimmung 384—385.
- Einigungsämter und Massnahmen gegen Ausschreitungen bei Streiks, erste Beratung 447—453, 455—463; zweite Beratung 610—617.
- Zusätzliche Alters-, Witwen- und Waisenhilfe zur Alters- und Hinterbliebenenfürsorge des Bundes, erste Beratung 76—87; zweite Beratung 194—202; Ergebnis der Volksabstimmung 383—384.

### Dekrete:

- Errichtung der Stelle eines Adjunkten des Direktors in der Armenanstalt St. Johanssen, Beratung 240.
- Errichtung einer Fachschule für Sägewerk-Betriebsleiter am Technikum Biel, Beratung 496—498.
- Geschäftsordnung für den Grossen Rat, Ergänzung; Beratung 25—27.
- Hilfskasse, Abänderung des Dekretes, Beratung 290—300.
- Kantonale Handels- und Gewerbekammer, Ergänzung; Beratung 300—302.
- Neuordnung im Viehhandel, Beratung 592.
- Oeffentliche Verurkundung von Bürgschaften, Beratung 7—10.
- Organisation des Forstdienstes, Beratung 703—705, 712—721.
- Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Thun, Beratung 424—425.
- Organisation des kantonalen Schutzaufsichtsamtes, Beratung 567—569.
- Organisation und Befugnisse der Kriminalpolizei, Beratung 570—575.
- Reglement der Aufsichtskommission der Kantonalbank, Genehmigung, Beratung 302—305.

Schaffung der Stelle eines kantonalen Oberexperten für das Turnwesen, Beratung 126—130, 214—225.

Teuerungszulagen für 1943 an:

- Staatspersonal, Beratung 147—152.
- Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen, Beratung 158—162.
- Rentenbezüger der staatlichen Hilfskasse, Beratung 162—163.
- Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse Beratung 164—165.

Teuerungszulagen für 1944 an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen, Beratung 677—678.

Verwendung der Bundessubvention für die Primarschule, Beratung 124—126.

Winterzulage pro 1943 und Teuerungszulagen pro 1944 an:

- Staatspersonal, Beratung 674—676.
- Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen, Beratung 674—677.
- Rentenbezüger der Hilfskasse, Beratung 674—677.
- Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse Beratung 674—675, 679.

### Grosser Rat:

- Beeidigungen: 185, 383, 490, 588.
- Eintritt neuer Mitglieder:
- Anliker Paul, 185.
  - Blatter Alfred, 383.
  - Egger Hans, 490.
  - Jacot Emile, 588.
  - Uetz Paul, 185.
- Geschäftsordnung, Ergänzung, Beratung 25—27.
- Kreisschreiben: 1—2, 108, 181—182, 290, 367, 379—380, 489, 585—586, 662.
- Nachrufe:
- Bühler Gottlieb, 382—383.
  - Grütter Rudolf, 183—184.
  - Strahm Henri, 587.

Präsenzliste: 3, 25, 46, 66, 87, 108, 131, 153, 183, 207, 231, 248, 266, 290, 308, 327, 349, 367, 381, 403, 430, 454, 470, 490, 504, 524, 549, 567, 587, 604, 625, 645, 663, 680, 705.

Präsidialreden: 180, 183—184, 290, 361, 366, 367, 375—376, 381—383, 490, 584, 586.

Provisorische Stimmzähler: 3, 234, 235, 332, 455, 686.

Stellvertreter des Staatsschreibers, 662.

Traktandenbereinigung: 3, 184—185, 383, 403, 490, 587—588.

Vertagungsfrage: 107, 169, 240, 340, 403, 523, 558, 638.

Wahl des Präsidenten, 339.

— der Vizepräsidenten, 340.

— der Stimmzähler, 340.

— des I. Vizepräsidenten, 447.

### Regierungsrat:

Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten, 340.

### Obergericht:

Verwaltungsbericht für 1942, 471—472.

Wahlen:

2 kaufm. Mitglieder des Handelsgerichtes, 167, 339.

1 Mitglied, 167.

1 Ersatzmann, 167.

### Generalprokurator:

Verwaltungsbericht für 1942, 471—472.

### Verwaltungsgericht:

Verwaltungsbericht für 1942, 471—472.

Wahlen:

1 Mitglied 339, 698.

2 Ersatzmänner 339, 447.

### Rekurskommission:

Verwaltungsbericht für 1942, 471—472.

### Regierungspräsidium:

Beschwerde gegen die Wahl eines Regierungsstatthalters-Gerichtspräsidenten im Amtsbezirk Nidau, 498—503.

Verwaltungsbericht für 1942, 386—388.

### Inneres:

Förderung des Wohnungsbaues, 490—491, 624.

Massnahmen zur Milderung der Wohnungsnot durch Förderung der Wohnbautätigkeit; Ueberbrückungskredit, 491—496.

Milderung der Wohnungsnot durch Förderung der Wohnbautätigkeit, 340—348, 350—357.

Verwaltungsbericht für 1942, 415—423.

### Justiz:

Eingabe Wirth, 3.

Erteilung des Enteignungsrechtes an: Bern, Einwohnergemeinde, 386.

Langenthal, Einwohnergemeinde, 358—386.

Verwaltungsbericht für 1942, 425—430.

### Polizei:

Einbürgerungen:

Agazzi Pierre, 650. — André Leo Gabriel Ernst, 116. — Arzner Emil, 236. — Babos Zoltan Béla, 119. — Bechtel Fritz Gustav, 238. — Bernasconi Mario, 237. — De Bernardini Benedetto Pasquale, 238. — Berset Georges Ferdinand, 116. — Binz Arthur, 437. — Bircher Paul, 437. — Blauel Jeannette, 237. — Broggi Enrico, 118. — Broggi Ugo Edouard, 236. — Brunner Johann, 438. — Burckhardt Hans, 437. — Burlon Paul, 236. — Busch Franz Paul, 650. — Caremi Ettore Pietro, 438. — Cattoni Alcide Giacinto, 118. — Cernjac Maria, 440. — Chiesa Bruno Luigi, 438. — Christl Maria, 119. — Cibien-Bertossi Giovanna, 239. — Ciglia Aline Mathilde, 117. — Conca Arthur Luigi, 117. — Corda Willi Ernst, 650. — Corti Carlo Giuseppe, 439. — Dalmoni Paul, 237. — Defrancisco Henri Camille Edouard, 650. — Dobiasovsky August Max, 119. — Dobiasovsky Herbert, 119. — Doxzen-Felber Martha, 235. — Eising Friedrich, 438. — Erb Max, 437. — Ernst Franz Hans, 438. — Faisst Wilhelm, 236. — Falco Jean-Ulrich, 236. — Fassina Elvira Maria Adele, 118. — Frattin Angelo Dante, 118. — Fuchs Lisa Margrith, 117. — Fumagalli Roberto Camillo, 118. — Gadenz Viktor, 236. — Gander Alice Anna, 235. — Garoni Albert Louis, 237. — Gerber Jakob, 235. — Glied Hermann Robert, 239. — Gloor Ernst, 437. — Götz Rudi, 238. — Graf-Bähler Lina, 650. — Graizely André Emile, 438. — Grauer Karl Friedrich, 238. — Greppi Walter, 438. — Gugelberger Hilda, 119. — Gysi Friedrich, 116. — Häussler Johanna, 439. — Hecht Karl Eugen, 439. — Heimlinger Karl Otto, 238. — Henkel Josephine, 239. — Hiess Karoline Katharina, 119. — Higy-Segginger Lina, 235. — Hofer Walter, 117. — Hoffmann Elise, 238. — Hopf Brigitte, 119. — Howald Magda, 439. — Huber Gustav, 651. — Ingold Anna, 439. — Irniger Walter, 116. — Kiefer Albert Adolf, 650. — Kieser Karl Anton, 117. — Klebsattel Maria Luise, 237. — Knöbel Charles Albert, 117. — Kojan Hans Jakob, 439. — Kurth Hermann Oswald Erwin, 238. — Lanari Maria Laura, 118. — Leimbach Hugo, 236. — Lienhard Friedrich Albert, 235. — Löwe Marcel Reinhold, 438. — Luraschi Charles Joseph, 117. — Manzini Louis Jean Henri, 117. — Marrocco Guglielmo Mariano Giulio, 238. — Marlin Arthur Arnold, 438. — Maurer Anna Maria, 237. — Maurer Georg Albert, 438. — von Maydell Carola, 119. — Mayer Anna, 651. — Meister Pierre Oscar, 235. — Michaelsen Harald Rudolf, 437. — Michelotti Armando Giuseppe Luigi, 237. — Miller Eugen, 650. — De Monti Orlando Mario, 117. — Mücher Werner Fried-

rich, 117. — Müller Edwin Emil, 118. — Müller Karl, 437. — Nicolussi Rudolf Blasius, 238. — Nöller Heinz Arthur, 239. — Occhini Giovanni, 117. — Oswald Frida Maria, 117. — Pecka Albert, 237. — Perotto Carlo, 236. — Personeni Pietro Olivo, 237. — Petruzzi Guido Egisto, 238. — Pina Emil Gustav, 117. — Plüss Max Walter, 118. — Pudik Karl Otto, 118. — Quaille Maurice René, 438. — Raiola Giuseppina, 439. — Rath Paula Bertha Violanta, 119. — Rausser-Rupp Marie, 235. — Rickli Gertrud, 651. — Riedle Siegfried, 235. — Riva Fioravanti, 237. — Ritter Manfred Anton Hansjakob, 650. — Rünzi Willi, 439. — Sager-Abderhalden Margaretha, 235. — Sager Hans Ulrich, 235. — Salamoni Armando Rudolf, 236. — Salm Otto, 116. — Sauter Bertha, 239. — Scheerle Luise Charlotte, 239. — Schilling Helmut, 109—116, 120. — Schlierholz Armin Sebastian, 439. — Schlosser Ernst Alfred, 116. — Schmidt Adolphe, 439. — Schwendinger Karl Albert, 117. — Scussel Alphonse Léon, 651. — Seeger Cecile Louise, 236. — Sgobero Edgar Joseph, 238. — Sproll Franz Xaver, 438. — Stark Friedrich Wilhelm, 439. — Steeb Rudolf, 237. — Stober Johann Max, 118. — Streminger Rudolf Ignaz, 118. — Striegel Anna Marie, 118. — Talamona Mario, 238. — Tilleul Abel Aime Gustave, 650. — Ulrich Heinrich Walter, 237. — Vey Friedrich Christian, 236. — Voit Eduard, 439. — Wasem Charles, 235. — Weber August Alois, 237. — Wilkens Willi Max Adolphe, 118. — Wolfsteiner Karl, 236. — Wurm Rosina, 239. — Wüthrich Karl Johann, 235. — Yasikoff Alexander, 119. — Yasikoff-Tarnowsky Helene, 119. — Yasikoff Michael, 119. — Zambelli Anton, 439. — Zerbe Walter Leo, 238. — Ziege Hans Richard, 119. — Zimmermann Pauline Karolina, 239. — Ziniker Flora Ida, 438. — Zipper Wilhelm Gerhard, 236. — Zulliani Franz, 651.

Kolonistenheim Nusshof auf der Staatsdomäne Witzwil, Bau, 239.

Motorfahrzeugsteuer, Ergänzung des Beschlusses, 109.

Strafanstalt Witzwil; Wasserversorgung, 610.

Strafnachlassgesuche: 120—124, 239, 440, 651.

Verwaltungsbericht für 1942, 440—447.

### Sanität:

Interkantonale Vereinbarung betreffend Kontrolle der Heilmittel, 185—186.

Kantonsbeitrag aus dem Tuberkulosefonds an die Betriebskosten pro 1942 der Bernischen Heilstätte für Tuberkulose in Heiligenschwendi, 588—589.

Verwaltungsbericht für 1942, 526—527.

### Finanzen und Domänen:

Amthaus Bern, Genehmigung von Kaufverträgen, 664—672.

Ankäufe von Liegenschaften:

Delémont, Porte de Porrentruy, 591—592.

Münchenwiler, Schloss, 592.

Unterseen, Besitzung Ninaud, 664.

Bernische Kreditkasse, Jahresrechnung, 194.

Finanzbericht und Neubewertung des Staatsvermögens, 27—37, 134—141.

Friedrich Emil Welti-Fonds und Helene Welti-Fonds, 193—194.

Kantonalbank:

Jahresbericht und Jahresrechnung, 518—520.

Reglement der Aufsichtscommission, 302—305.

Kühlhaus Thun, Beteiligung des Kantons Bern, 194.

Massnahmen für die Finanzierung der Arbeitsbeschaffung, der Bodenverbesserungen und der Förderung der Wohnbautätigkeit, 334—339.

Nachkredite für 1942, 5—7, 186—193; für 1943, 511—512, 593.

Revision der Grundsteuerschätzungen (Motion Keller), 608—609.

Sparkasse für das Aushilfspersonal, 305.

Verkauf des Pfrundgutes Oberhofen, 630.

Verwaltungsbericht für 1942, 512—518, 521—523.

Volksbeschluss betreffend die Bereitstellung finanzieller Mittel für die Arbeitsbeschaffung, die Bodenverbesserungen und die Milderung der Wohnungsnot, 630—650, 701—703.

Voranschlag für 1944, 593—604, 609—610, 672—674.

### Bauten und Eisenbahnen:

Beitrag des Staates Bern an die Sanierung der Montreux-Oberland-Bahn, 232—235.

Hochbauten:

Bern, Kaserne für Offiziere und Offiziersschüler, 142—147.

Bern, Rathaus, Kreditbewilligung, 141—142.

Strassenbauten:

Grimselstrasse, Wiederherstellungsarbeiten, 231—232.

Staatsstrasse Bern-Thun, Ausbau des Muriwaldens, 498.

Wasserbauten:

Aare zwischen Handeck und Innertkirchen, 663.

Grubengletschersee, Trockenlegung, 232.

Kesselbach und Zuflüsse in St. Stephan, 385.

Saane, Hochwasserdamm Gümnenen-Marfeldingen, 232.

Saane, Korrektion zwischen Kantonsgrenze Freiburg und Aare, 385.

Stämpbach, Gemeinde Vechigen, 1. Sektion, 663—664.

Verwaltungsbericht für 1942, 504—511.

### Erziehungswesen:

Verwaltungsbericht für 1942, 389—392.

**Kirchenwesen:**

Verwaltungsbericht für 1942, 474—475.

**Armenwesen:**

Bericht über die Motion Geissbühler, 289.

Erziehungsheim Landorf; Wiederaufbau der untern Scheune, 664.

Initiativbegehren des Kantons Bern auf Schaffung einer eidg. Alters- und Hinterbliebenenversicherung, 76, 202—205.

Verwaltungsbericht für 1942, 430—437.

Volksbegehren für die Einführung einer allgemeinen Alters- und Hinterbliebenenversicherung, 53—76; Ergebnis der Volksabstimmung, 383—384.

**Gemeindewesen:**

Verwaltungsbericht für 1942, 527—529.

**Landwirtschaft:**

Beiträge für Futtersilos, 468—469, 476—484.

Bekämpfung der Rindertuberkulose, 463—468.

Bewilligung eines Kredites für Viehabsatz, 520—521.

Bodenverbesserungen:

Chasseral-Hinterer Bielberg, Alpweg, 248.

Deitingen-Wangen, Gewässerkorrektion, 589—591.

Gurnigel, Entwässerung und Weganlage, 248—249.

Lajoux, Entwässerung, 249—250.

Niederried-Au, 591,

Ueberbrückungskredit für Bodenverbesserungen, 536—538.

Verwaltungsbericht für 1942, 484—488.

**Forstwesen:**

Fischerei, Ankauf eines Terrains in La Heute, 520.

Verwaltungsbericht für 1942, 538—540.

**Militärwesen:**

Bau einer Kaserne für Offiziere und Offiziersschüler in Bern, 142—147.

Verwaltungsbericht für 1942, 559—566.

**Wahlen:**

Grosser Rat:

Präsident, 339.

Vizepräsidenten, 340.

Stimmenzähler, 340.

1. Vizepräsident, 447.

Hypothekarkasse, Verwalter, 447.

Kantonalbank:

Aufsichtskommission, 167.

Präsident des Bankrates, 698.

Kleinviehzuchtkommission, 4 Mitglieder, 701.

Obergericht:

1 Mitglied, 167.

1 Ersatzmann, 167.

2 kaufm. Mitglieder des Handelsgerichtes, 167, 339.

Pferdezuchtkommission, 5 Mitglieder, 699—700.

Regierungsrat, Präsident und Vizepräsident, 340.

Rindviehzuchtkommission, 3 Mitglieder, 701.

Ständeräte, Neuwahl, 692—698.

Verwaltungsgericht:

1 Mitglied, 339, 698.

2 Ersatzmänner, 339, 447.

**Motionen:**

Bickel, betreffend Förderung des Familienschutzes, Behandlung 333.

Bickel, betreffend Gewährung von kleinen Darlehen und Bekämpfung wucherischer Geldinstitute, 604.

Burren (Steffisburg), betreffend Revision der gesetzlichen Bestimmungen über die Mädchenarbeitsschulen, 364. — Behandlung 397—403, 424.

Flückiger (Bern), betreffend politische Gleichberechtigung der Frau mit dem Mann in Gemeindeangelegenheiten, Behandlung 10—23, 377—378.

Gasser (Schwarzenburg), betreffend Finanzausgleich zwischen Staat und Gemeinden infolge kriegswirtschaftlich bedingter Mehraufwendungen, 651. — Behandlung 651—656.

Giovanoli, betreffend Aenderung des Verfahrens über die Administrativversorgung, Behandlung 240—246.

Hirsbrunner, betreffend Bereitstellung von Mitteln für die produktive Arbeitsbeschaffung, 178. — Behandlung s. u. Inneres, Arbeitsbeschaffung, Finanzierung.

Hirsbrunner, betreffend Revision der Schulgesetzgebung, 706.

Keller (Langnau), betreffend Anpassung der Grundsteuerschätzungen an die heutigen Verhältnisse, 23. — Behandlung 305—307; Bericht der Kommission 608—609.

Lehner, betreffend politische Gleichberechtigung der Frau mit dem Mann in allen Gemeindeangelegenheiten, Behandlung 10—23, 377—378.

Locher, betreffend Förderung des Silobaues durch Ausrichtung von Staatsbeiträgen, 364. — Behandlung s. u. Landwirtschaft, Beiträge an Futtersilos.

Meister, betreffend Erhöhung der Entschädigungen der Brandversicherungsanstalt, Behandlung 50—53.

Morf, betreffend Einführung einer Familienausgleichskasse für das bernische Staatspersonal, Behandlung 43—46.

- Oppliger (Biel), betreffend Einführung der obligatorischen Krankenversicherung, 470. — Behandlung 687—693.
- Oppliger (Biel), betreffend Lehrplan für die Mittelschuljugend, 470. — Behandlung 622—625.
- Pfister, betreffend Verhinderung der Spekulation auf mit öffentlicher Unterstützung erstellten Wohnhäusern und Wohnkolonien, 490. — Behandlung 625—630.
- Pfister, betreffend Aufhebung von § 8 des Dekretes vom 25. November 1936 über Massnahmen zur Wiederherstellung des finanziellen Gleichgewichts im Staatshaushalt, Behandlung 167—169.
- Piquerez, betreffend Erhöhung der Mitgliederzahl der Pferdezuchtkommission durch Erhöhung der Zahl der jurassischen Mitglieder, 231. — Behandlung 531—534.
- Reinhard (Bern), betreffend Ausarbeitung eines Gesetzes zur Förderung des Wohnungsbaues im Kanton Bern, 24. — Behandlung 273—277, 280—285.
- Rieben, betreffend Erwerb von Persönlichkeitsrechten der Viehzuchtgenossenschaften, 364. — Behandlung 582—584.
- Rieben, betreffend Revision der Gesetzesvorschriften über den Unterhalt und die Korrektur von Gewässern und betreffend Nutzbarmachung der Wasserkräfte, Behandlung 88—91.
- Sahli, betreffend Bureaux des Erkennungsdienstes, 584. — Behandlung 620—621.
- Schlappach, betreffend Abänderung von § 37 der Geschäftsordnung für den Grossen Rat (Mitgliederzahl der Staatswirtschaftskommission), 153. — Behandlung 324—326, 357—361.
- Schneider, betreffend Verbesserung der Wohnverhältnisse auf dem Lande und die Förderung des Baues von Betriebs- und Dienstbotenwohnungen, 107. — Behandlung 277—286.
- Schürmann, betreffend Besoldungen der Geburtshelferinnen am kantonalen Frauenspital, 307. — Behandlung 524—526.
- Schwarz, betreffend Vorbereitungsarbeiten für die Einführung der Altersversorgung im Kanton Bern, 488. — Behandlung 656—659, 722—727.
- Segessenmann, betreffend Löhne für die Heimarbeit in der Bekleidungsbranche, 488. — Behandlung 707—709.
- Steinmann, betreffend Bekämpfung des Sprachmissbrauches, 727.
- Studer, betreffend Trinkwasserversorgung der Gemeinden, 567. — Behandlung 618—620.
- Stünzi, betreffend Schaffung der Stelle eines Gerichtspräsidenten II im Amtsbezirk Thun, 178. — Behandlung 211—213.
- Tschanz, betreffend Subventionen für die Förderung der Schädlingsbekämpfung beim Kartoffelbau, 307. — Behandlung 319—321.
- Vallat, betreffend Schaffung einer Ausgleichskasse für Familienlasten, 178. — Behandlung 577—582.
- Wander, betreffend Förderung der Kleinviehzucht durch Schaffung von selbständigen Ziegenversicherungskassen, 205. — Behandlung 529—531.
- Wander, betreffend Neuordnung der Besoldungsverhältnisse der Assistenten der Hochschule, 205. — Behandlung 392—397.
- Weber (Treiten), betreffend Entschädigung der in der Landwirtschaft beschäftigten Internierten, 604. — Behandlung 709—712.
- Zaugg, betreffend Beitragsleistung an private und genossenschaftliche Anschaffungen für die Durchführung des Mehranbaues in Berg- und Höhenlagen, Behandlung 172—175.

### Postulate:

- Aebi, betreffend Verwendung des Normalformats in der Staatsverwaltung, 307. — Behandlung 388—389.
- Bärtschi (Bern), betreffend staatliche Unterstützung der Kindergärten und Ausrichtung eines Teuerungszuschusses, Behandlung 37—41.
- Biedermann, betreffend Verhandlungen mit den Bundesbehörden über den Verkauf der bernischen Dekretsbahnen, 247. — Behandlung 617—619.
- Brönnimann, betreffend Revision der §§ 38 und 53 des Armengesetzes (Belastung der Gemeinden nach ihrer Leistungsfähigkeit), 131. — Behandlung 328—333.
- Brönnimann, betreffend Lautsprecheranlage im Grossratssaal, 507. — Behandlung s. u. Bauten und Eisenbahnen, Verwaltungsbericht.
- Brönnimann, betreffend Steuerbefreiung von landwirtschaftlichen Dienstbotenwohnungen, 706.
- Buri, betreffend Erschliessung von Kulturland, 364. — Behandlung 540—542, weiteres s. u. Landwirtschaft, Verwaltungsbericht.
- Cueni, betreffend Versicherung der Teuerungszulagen der Lehrerschaft, 390. — Behandlung 391—392, 511.
- Gasser (Schwarzenburg), betreffend Beitragsleistungen an luftschutzpflichtige Gemeinden, Behandlung 157—158.
- Grütter, betreffend Einsetzung einer Kommission zur Behandlung der Stipendienfragen, 390. — Behandlung 390—392, 511.
- Hachen, betreffend Erhöhung der Heu- und Strohpreise und Aufhebung der Warenumsatzsteuerpflicht, 681.
- Hack, betreffend Lohnverhältnisse in kleineren industriellen Unternehmungen, 107. — Behandlung 266—269.
- Hubacher, betreffend Erstellung von Radfahrwegen, Behandlung 176—177.
- Joho, betreffend Gewährung zusätzlicher Beiträge aus dem Gemeindeunterstützungsfonds an Gemeinden mit Wohnungsnot, 705.
- Kommission zur Vorberatung der Teuerungszulagendekrete pro 1943, betreffend Einbezug der Teuerungszulagen in die Versicherung, 165. — Behandlung 165—166.

- Meister, betreffend erhöhte Beitragsleistung an Arbeiten privater und öffentlicher Natur bei Verwendung von vorwiegend inländischen Rohstoffen, 179. — Behandlung 269—271.
- Meister, betreffend Gewährung von Renten und andern Beiträgen aus der Bundeshilfe für Greise, Witwen und Waisen, 179. — Behandlung 286—287.
- Meister, betreffend Bewilligung eines weitem Beitrages von 1 Million zur Weiterführung der Wohnbauaktion, 405. — Behandlung s. u. Inneres, Massnahmen zur Milderung der Wohnungsnot, Ueberbrückungskredit.
- Reinhardt (Thun), betreffend Neuordnung des Tarifes im Strafmandatsverfahren, 365. — Behandlung 470—471.
- Rieben, betreffend Vermeidung von weitem Lawenschäden in der Lenk, Behandlung 91—92.
- Rieben, betreffend Revision von Art. 27, Ziff. 4, Abs. 2 des Gesetzes über Massnahmen betreffend Wiederherstellung des finanziellen Gleichgewichtes bezüglich der Handänderungsabgabe, 548. — Behandlung 605—606.
- Rihs, betreffend Aufhebung der Zusammenlegung der Stelle des Regierungsstatthalters mit jener des Gerichtspräsidenten, 327. — Behandlung 472—474.
- Schwarz, betreffend Ausbildung von Fürsorgern und Fürsorgerinnen, 107. — Behandlung 287—289.
- Segessenmann, betreffend Vorbereitungsarbeiten für eine eventuelle Arbeitslosigkeit, 24. — Behandlung 225—226.
- Staatswirtschaftskommission, betreffend Ausrichtung von Staatsbeiträgen gemäss Armen- und Niederlassungsgesetz, 433. — Behandlung s. u. Armenwesen, Verwaltungsbericht.
- Lauper, betreffend Sperrung der Subventionen für Bodenverbesserungen, 645.
- Meuter, betreffend Förderung von Rodungen zur Gewinnung von Kulturland, 365. — Behandlung 542—544, 553—558.
- Morf, betreffend Neuschaffung und Besetzung einer Jugendanwaltstelle, 179. — Behandlung 207—211.
- Piquerez, betreffend Einsturz im Tunnel La Croix, 3. — Behandlung 102—107.
- Reinhard (Bern), betreffend Rediskontkredite der Nationalbank für Arbeitsbeschaffungsmassnahmen, 308. — Behandlung 606—608.
- Reinhard (Bern), betreffend Flugplatz in Utzenstorf, 25. — Behandlung 92—95, 97—102.
- Rubi, betreffend Personalknappheit in der Hotellerie, 469. — Behandlung 681—686.
- Scherz, betreffend Schätzungserhöhung für ge-seite Alpen, 29. — Behandlung 169—172.
- Scherz, betreffend die prekäre Lage der Schieferindustrie im Tal der Engstligen, 454. — Behandlung 575—577.
- Schwarz, betreffend Ausschreibung von Staatsanleihen zur freien Konkurrenz, Behandlung 153—157.
- Schwarz und Giovanoli, betreffend Zustände in der Armenanstalt Worben, 405. — Behandlung s. u. Armenwesen, Verwaltungsbericht.
- Segessenmann, betreffend Holzversorgung der Stadt Bern, 179. — Behandlung 312—319.
- Stalder, betreffend Praxis der kantonalen Wehrmannsausgleichskasse, Behandlung 46—50.
- Stucki (Steffisburg), betreffend Förderung der Berufsausbildung der Handwerker, 377. — Behandlung 411—414.
- Walther, betreffend Arbeitslosigkeit im Tal von Tavannes, 108. — Behandlung 227—230.
- Weibel, betreffend Forderungen des Jura und Verhandlungen des Regierungsrates mit jurassischen Vereinigungen, 87. — Behandlung 272—273.
- Willemmin, betreffend Einsturz im Tunnel La Croix, 24. — Behandlung 104—107.
- Zingg, betreffend Beschäftigung der italienischen Internierten in der Landwirtschaft, 605. — Behandlung 709—712.

### Interpellationen:

- Biedermann, betreffend Revision des Jagdgesetzes, 88. — Behandlung s. u. Gesetze, Jagd- und Fischereipatente.
- Bühler, betreffend Notlage oberländischer Gemeinden wegen der Krise in der Hotelindustrie, 24. — Behandlung 321—324.
- Buri, betreffend Zulagen zur Verhinderung des Stellenwechsels in der Landwirtschaft, 405. — Behandlung 405—411.
- Gasser (Schwarzenburg), betreffend Finanzierung des Mehranbaues, 454. — Behandlung 550—558.
- Giovanoli, betreffend Ausdehnung der Beschränkung des Kündigungsrechtes, 205. — Behandlung 308—312.
- Hachen, betreffend Förderung des landwirtschaftlichen Buchhaltungswesens, Behandlung 131—134.
- Hauert, betreffend Flugplatz in Utzenstorf, 87. — Behandlung 95—102.
- Lanz, betreffend Erfüllung der dem Kanton Bern auferlegten Rodungen für den Mehranbau, 549. — Behandlung 549—550, 553—558.
- Laubscher, betreffend Heu- und Strohablieferung, 405. — Behandlung 534—536.
- Aebersold, betreffend Milderung der Not älterer stellenloser Lehrer nach dem Aktivdienst, 131. — Antwort 361—362.
- Aellig, betreffend Ausbau der Frutigen-Adelbodenstrasse, 646. — Antwort 722.
- Amann, betreffend Besteuerung der Teuerungszulagen, 455. — Antwort 660.
- Amann, betreffend Gestaltung des Verwaltungsberichtes, 454. — Antwort 660.
- Berger, betreffend Verteilung des notwendigen Siloraumes und Subventionierung von Silobauten, 206. — Antwort s. u. Landwirtschaft, Beiträge für Futtersilos.

### Einfache Anfragen:

- Berger, betreffend verspätetes Erscheinen der Vorschriften über Pflichtholzlieferungen, 706.
- Bickel, betreffend Finanzausgleich zwischen Staat und Gemeinden, 153. — Antwort 362.
- Bickel, betreffend Erleichterung des Kleinkredit und Unterbindung der «Wucher-Darlehensinstitute», 307. — Antwort 547.
- Bickel, betreffend Bewilligung von steuerfreien Kinderabzügen, Antwort 178.
- Bickel, betreffend Familienschutz, 180. — Antwort 548.
- Brändli, betreffend Taggeldentschädigung der Amtsrichter, 307. — Antwort 546.
- Brody, betreffend Wahl von Ersatzmännern in die Pferdezuchtkommission, 365. — Antwort 546.
- Brody, betreffend Verbot der Sömmerung nicht anerkannter Stiere auf Privatweiden, 45. — Antwort 177.
- Brody, betreffend Pferdestellung in der Ajoie, 65. — Antwort 362.
- Burgdorfer (Burgdorf), betreffend Kosten des Verfahrens bei Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, 706.
- Buri, betreffend Bekämpfung der Feldmäuse, 45. — Antwort 362.
- Daepf, betreffend Treibstoffversorgung der Traktoren, 661.
- Fawer, betreffend Rodung am Fanelstrand, 46. — Antwort 362.
- Gasser (Bern), betreffend Aufrüstung von Holz in Berggegenden durch Truppen, 727.
- Hirsbrunner, betreffend Umsatzsteuerpflicht bei Lieferungen an die Armee, 706.
- Hubacher, betreffend Grauholzstrasse, 645. — Antwort 722.
- Hubacher, betreffend Bahnhofumbau in Bern, 605. — Antwort 721.
- Keller (Langnau), betreffend Preis des an die Armee abzuliefernden Heus, 706.
- Kleinjenni, betreffend Entschädigung an Landeigentümer bei Bauten von nationalem Interesse, 403. — Antwort 659.
- Kleinjenni, betreffend Strohpreis in den Berggegenden, 504. — Antwort 660.
- Kummer, betreffend Korrektur der Aare zwischen Arch und Leuzigen und Entschädigung der Grundeigentümer bei Uferabbrüchen, 247. — Antwort 545.
- Kummer, betreffend Dienstbotenmangel in der Landwirtschaft, 88. — Antwort 363.
- Kunz (Wiedlisbach), betreffend Fortführung begonnener Meliorationen, 503. — Antwort 661.
- Kunz (Wiedlisbach), betreffend Beiträge an den privaten Wohnungsbau, Antwort 178.
- Küpfer, betreffend Rodung des Schachenwaldes in Lyssach, 131. — Antwort 363.
- Laubscher, betreffend Schätzung von Militärpferden, 231. — Antwort 547.
- Locher, betreffend Schaffung von Silozentralen, 308. — Antwort s. u. Landwirtschaft, Beiträge an Futtersilos.
- Meyer (Obersteckholz), betreffend Altachenkorrektur, 545. — Antwort 545.
- Piquerez, betreffend Aenderung der Amtssprache in Armensachen, 365. — Antwort 547.
- Rieben, betreffend Zuteilung von Heu an Kleinlandwirte, 454. — Antwort 660.
- Rieben, betreffend Ankauf von Bergheimwesen durch die Gemeinden, Antwort 178.
- Schlappach, betreffend Ueberprüfung der erteilten Automobilfahrbewilligungen, 366. — Antwort 545.
- Schlappach, betreffend Besprechung von Nachkriegsproblemen mit Vertretern von wichtigen Industriegruppen, Antwort 117.
- Schwarz, betreffend Kanzleistil, 206. — Antwort 363.
- Seewer, betreffend Organisation der Holzversorgung, 545. — Antwort 546.
- Stäger, betreffend Rückzahlung von an notleidende Landwirte gewährten Darlehen, 681.
- Stalder, betreffend Umschreibung des Begriffes «Gebirgsgegend», 549. — Antwort 661.
- Steiger (Bern), betreffend Brennholzversorgung, 605.
- Tschannen, betreffend Strompreis für Grastrocknungsanlagen, 681.
- Tschanz, betreffend Ankauf der Alp «Rothengrat» Eggiwil, 107. — Antwort 177.
- Varrin, betreffend Uebertragung der Nachrichten an französisch sprechende Patienten im Inselehospital, 328. — Antwort 547.
- Wiedmer, betreffend Versorgung des Oberlandes mit Kartoffelsaatgut, 109. — Antwort 363.
- Wiedmer, betreffend Stand der Pflegekinderaufsicht, 206. — Antwort 364.
- Zürcher (Bönigen), betreffend Zuteilung von Futtermitteln für Pferde, 404. — Antwort 660.

### Zuschriften und Eingaben:

- Eggimann, Basel, 328.
- Fawer, Amtschreiber, Nidau, 423.
- Montreux-Oberland-Bahn, 307.
- Trauerfamilie Strahm, Cormoret, 707.

**Der Grosse Rat trat fünfmal zusammen und hielt 35 Sitzungen ab.**

# Register

## der Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für das Jahr 1943.



	Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>A.</b>					
Adjunkt des Direktors in der Arbeitsanstalt St. Johannsen, Schaffung der Stelle, Entwurf des Regierungsrates . . . . .	19	112	Verwendung, Entwurf des Regierungsrates . . . . .	7	64
<b>E.</b>					
Alters- und Hinterlassenenfürsorge, zusätzliche Leistungen des Kantons und der Gemeinden, Gesetz, Bericht der Armendirektion und gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	6	52	Einigungsämter, Gesetz, Vortrag der Polizeidirektion und gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	28	352
— Ergebnis der ersten Lesung und Abänderungsanträge des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	15	97	— Ergebnis der ersten Lesung und gemeinsame Abänderungsanträge des Regierungsrates und der Kommission für die zweite Lesung . . . . .	40	441
— Initiativbegehren des Kantons Bern, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	16	100	<b>F.</b>		
Arbeitsbeschaffung, Bodenverbesserungen und Milderung der Wohnungsnot, Volksbeschluss, Vortrag des Regierungsrates . . . . .	41	451	Fachschule für Sägewerk-Betriebsleiter am Technikum Biel, Errichtung, Beschluss, Antrag des Regierungsrates . . . . .	30	356
— Vortrag der Finanzdirektion . . . . .	23	120	<b>G.</b>		
<b>B.</b>					
Bau einer Kaserne für Offiziere und Offiziersschüler, in Bern; Vortrag der Militärdirektion und Beschlussesentwurf . . . . .	9	68	Geschäftsordnung für den Grossen Rat, Antrag des Regierungsrates . . . . .	3	10
Beitrag des Staates Bern an die Sanierung der Montreux - Oberland - Bahn, Vortrag der Eisenbahndirektion und Beschlussesentwurf . . . . .	18	104	Grundsteuerschätzungen, Revision, Bericht der Finanzdirektion . . . . .	39	447
Beschwerde gegen die Wahl des Regierungsstatthalters - Gerichtspräsidenten im Amtsbezirk Nidau; Vortrag der Präsidialabteilung . . . . .	31	357	<b>H.</b>		
Bundessubvention für die Primarschule, Dekret über die			Handels- und Gewerbekammer, Dekret, Ergänzung, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	22	118
			Hilfsskasse, Dekret, Abänderung einzelner Bestimmungen, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	21	115
			<b>J.</b>		
			Jagd- und Fischereipatente, Abänderung, Gesetz, Vortrag der Forstdirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	20	113

